

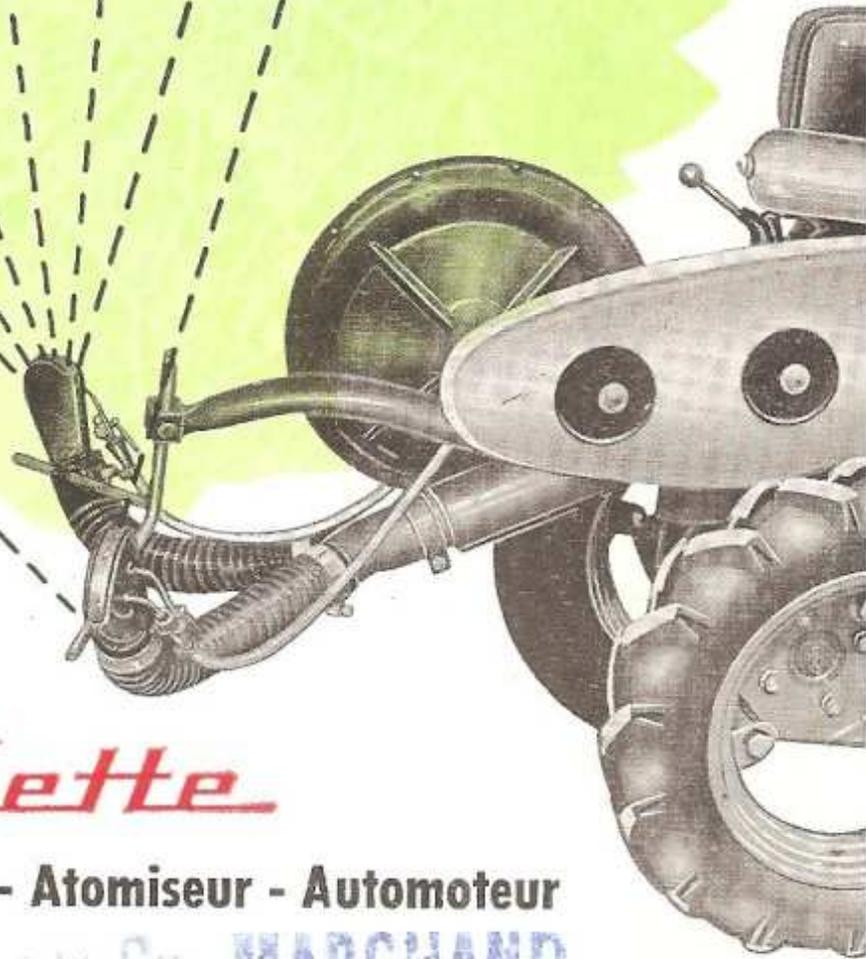
L100 5/12

6/7 CH

Avec nouvelles buses à grand angle de diffusion

- Turbine à grand rendement
- Agitateur automatique
- Grandes roues Ø 50 cm
- Grand dégagement au sol
- 2 vitesses AV + 2 AR
- Réservoir de 50 litres
- Très grande stabilité -
- Centre de gravité très bas

Contrôlé et reconnu conforme par l'Institut Biologique



Turbinette

Le Pulvérisateur - Atomiseur - Automoteur

fabriqué par



CH. MARCHAND
 23 RUE PASTEUR
 BÉZIERS

5000
 6000
 6000

ATOMISER avec

Turbiniette

SPÉCIALE

LA VALETTE 1964

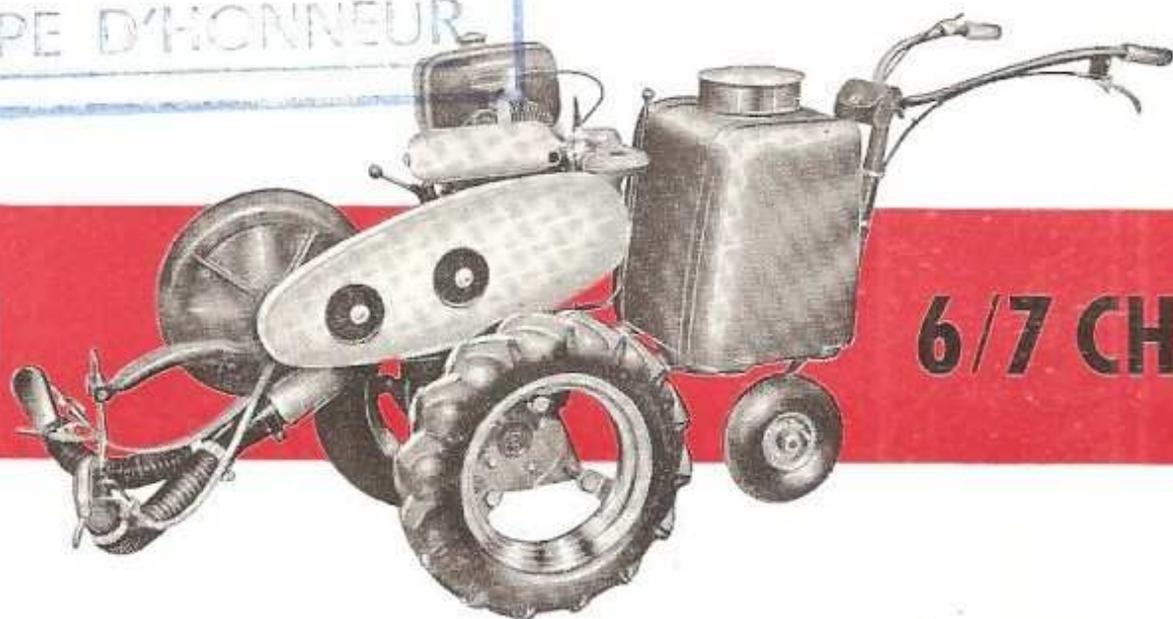
Démonstrations en Terrain détrempe

1^{er} GRAND PRIX

COUPE D'HONNEUR

Le pulvérisateur - Atomiseur -
Spécial - automoteur pour
la viticulture et
autres cultures en ligne

6/7 CH



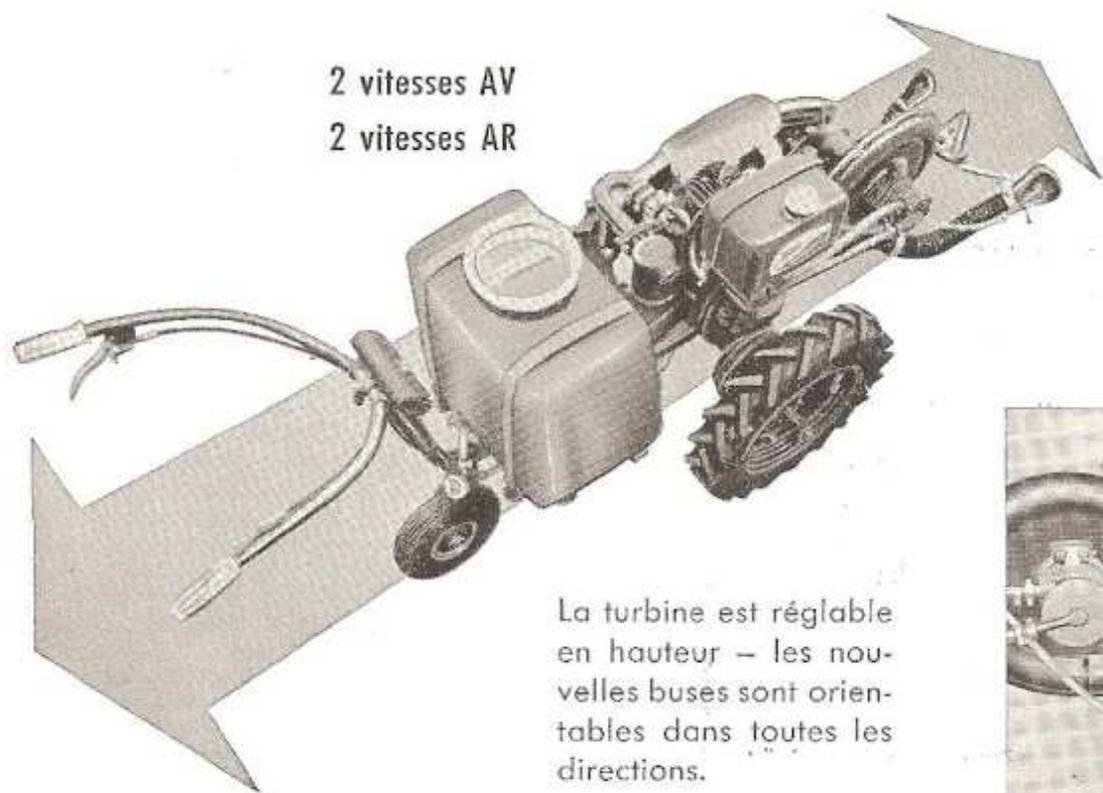
6/7 CH



- Grande vitesse de l'air 100 m/sec.
- Nuage d'atomisation constant assuré par une pompe d'amorçage puissante.
- Réglage progressif du débit.
- Atomisation régulière.
- Répartition ultra-fine du produit grâce aux nouvelles buses à grand angle de diffusion.
- Agitation automatique.
- Nuage d'atomisation dense et haut sur chaque côté.
- Buses orientables dans toutes les directions, possibilité de traiter d'un seul côté.

2 vitesses AV

2 vitesses AR

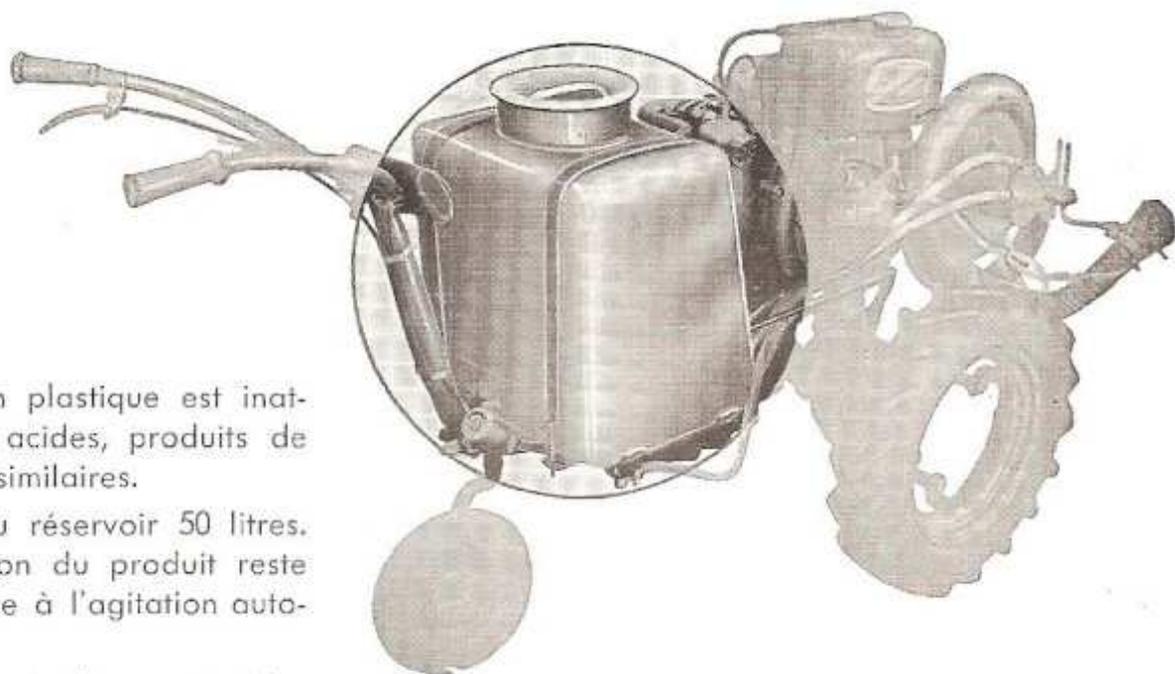


La turbine est réglable en hauteur – les nouvelles buses sont orientables dans toutes les directions.



Le pulvérisateur - atomiseur à grande réserve de puissance

Simple dans l'utilisation - très maniable - de qualité éprouvée



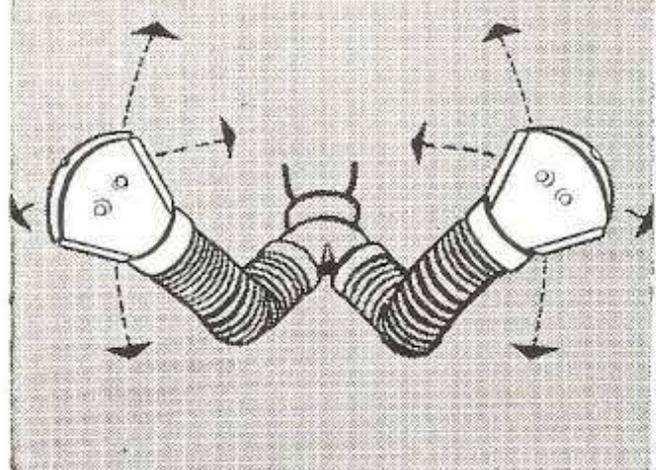
Le réservoir en plastique est inattaquable aux acides, produits de traitement ou similaires.

Contenance du réservoir 50 litres. La concentration du produit reste constante grâce à l'agitation automatique.

Cet appareil est de construction robuste et répond aux hautes exigences de la pratique.

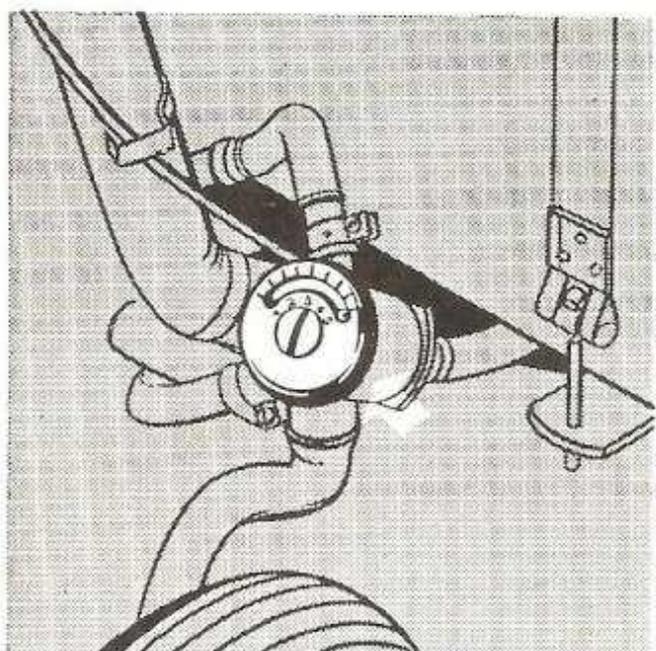
C'est un matériel de qualité et d'un rendement exceptionnel.

Turbinette



Les buses à grand angle de diffusion — orientables — assurent une atomisation ultra-fine.

Le réglage progressif du débit-liquide s'effectue au moyen du tambour de réglage ci-dessous.



Possibilité d'adapter sur l'appareil une lance arboricole pour l'utilisation de l'atomiseur en arboriculture, en grandes cultures ou en maraîchage.

l'Agent AGRIA

Importateur Exclusif pour la France
ATELIERS PH. GOETZMANN S. A.
 Société Anonyme au Capital de F. 3 500 000
LINGOLSHEIM-STRASBOURG (Bas-Rhin)
 Téléphone N° 32.94.30 — R. C. Strasbourg 54 B 19 —
 Télex: 87.910

Printed in Germany

1095



DONNÉES TECHNIQUES DE LA TURBINETTE SPÉCIALE

Moteur :

Moteur (2 temps — essence) éprouvé — 6/7 Ch — 149 cm³ avec embrayage à lamelles très robuste — Démarrage par lanceur réversible.

Boîte de vitesses :

Très bien dimensionnée. Boîte-inverseur à 4 vitesses — par pignons — 2 vitesses AV — 2 vitesses AR.

Pulvérisateur - Atomiseur :

Turbine et pompe d'amorçage de qualité éprouvée.

Entraînement par courroie trapézoïdale ULTRAFLEX réglable.

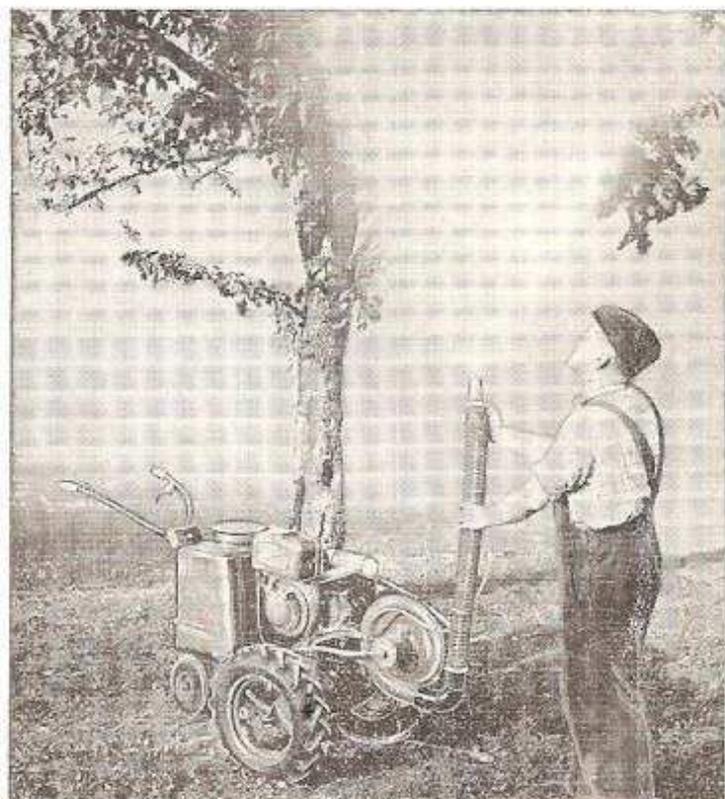
Vitesse de l'air à la sortie des buses : 100 m/sec.

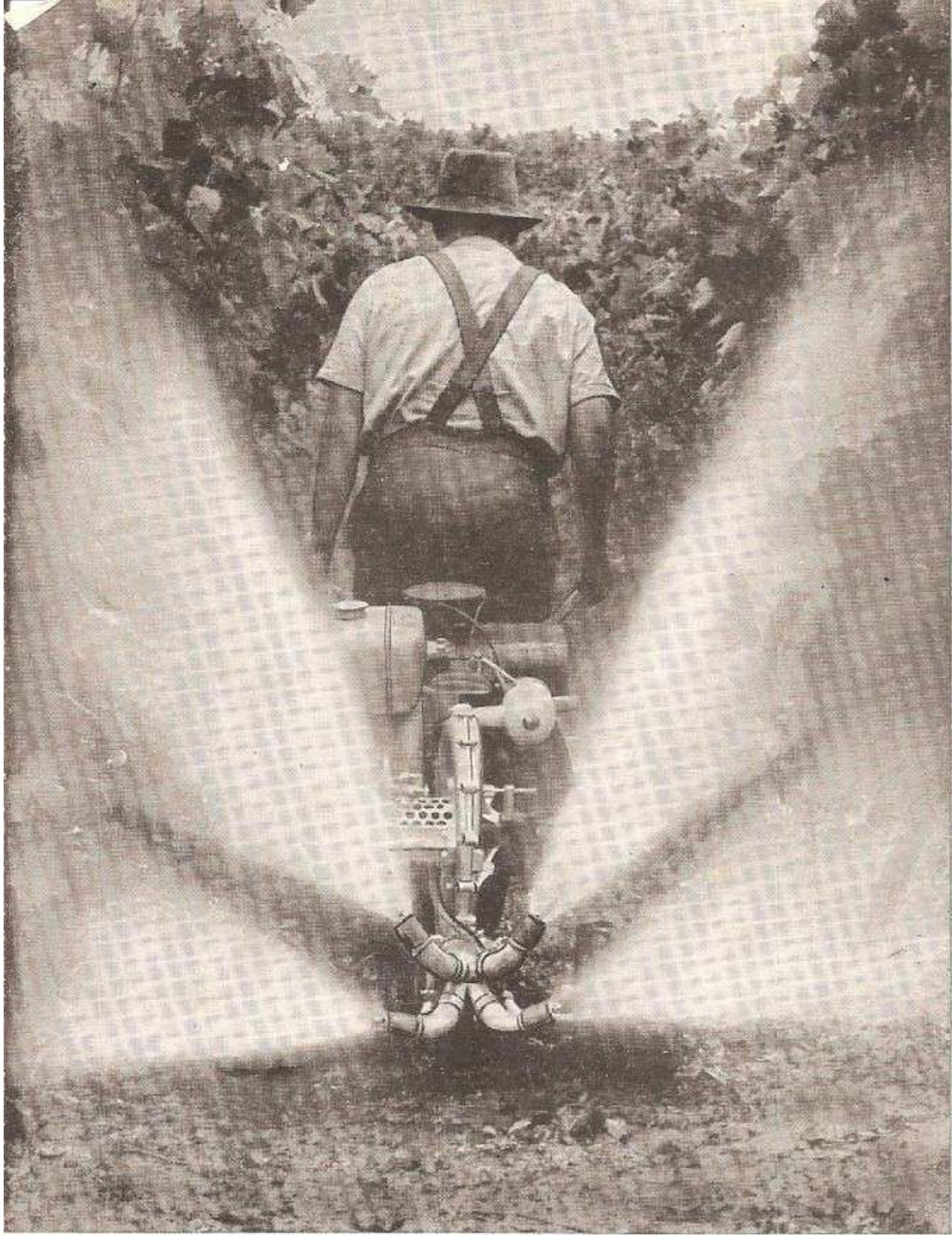
Les nouvelles buses d'atomisation sont orientables dans toutes les directions. La turbine est réglable en hauteur.

Équipement pneumatique :

400 × 12 AS	Voie
Ø env. 50 cm	env. 600 mm

Tous droits de modification réservés.





Turbiniette

6 CV

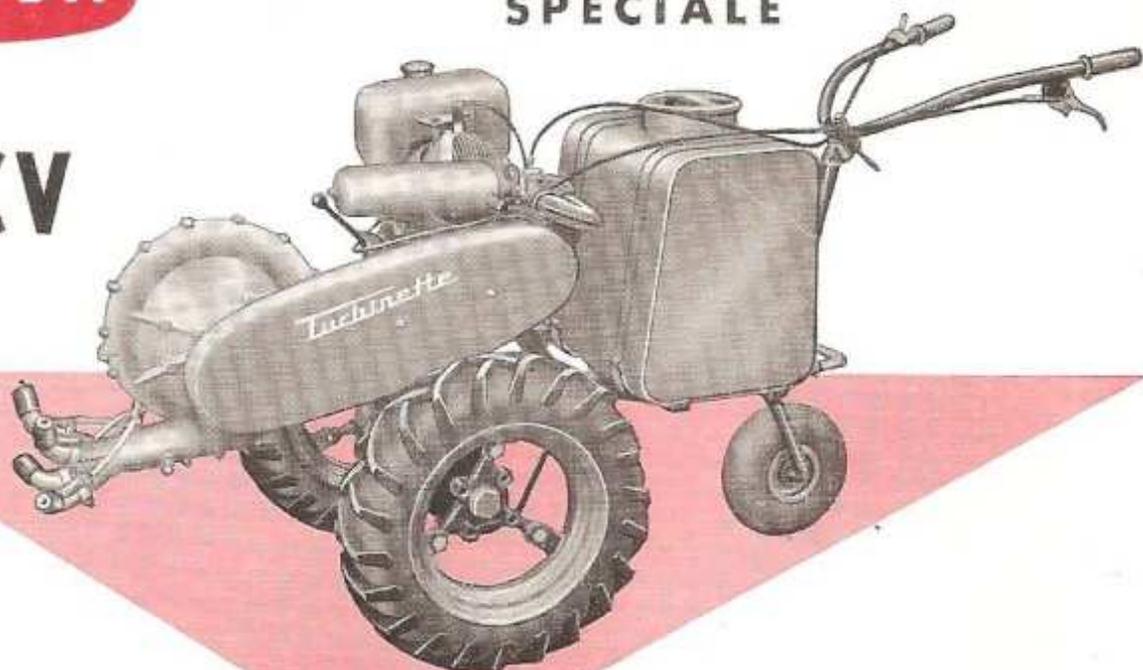
**PULVÉRISATEUR-ATOMISEUR
AUTOMOTEUR**



Turbulette

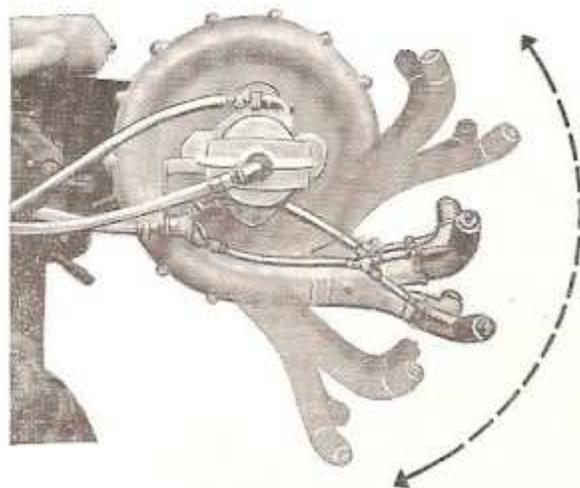
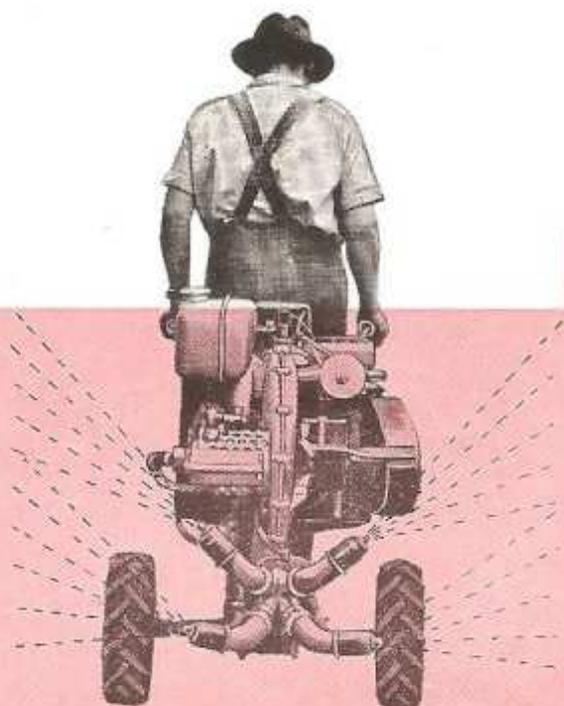
SPÉCIALE

6 CV



**PULVÉRISATEUR-ATOMISEUR SPÉCIAL A GRAND RENDEMENT
POUR LES VIGNOBLES
ET AUTRES CULTURES EN LIGNES**

- Grande puissance fournie par moteur 6 CV
- Pulvérisation-atomisation régulière et constante assurée par pompe centrifuge.
- Réglage progressif de la densité d'aspersion.
- Possibilité unique d'obtenir une atomisation ultra-fine.



**Les buses sont orientables dans toutes les directions
et la turbine est réglable en hauteur.**

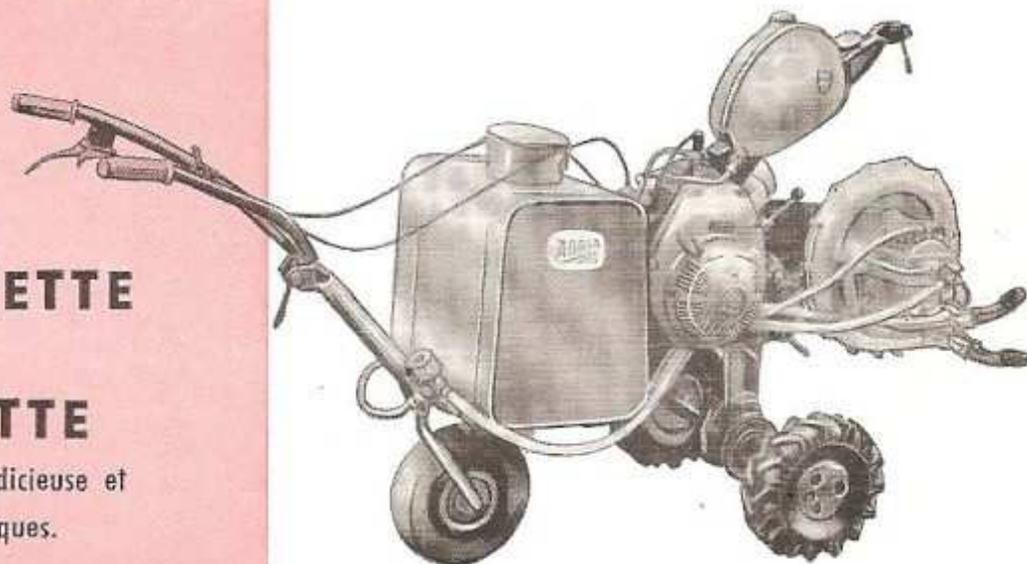
TurbINETTE

COMBI

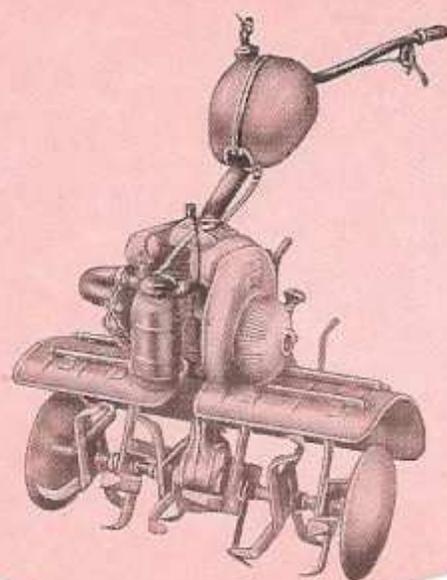
6 CV

TURBINETTE
et
AGRIETTE

Une combinaison judicieuse et
des plus pratiques.



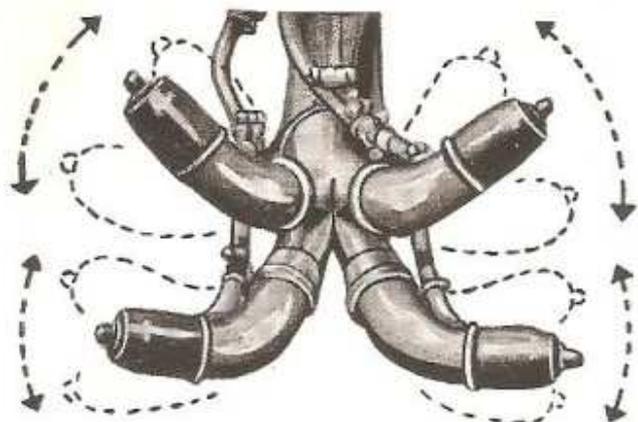
PULVÉRISATION
ATOMISATION



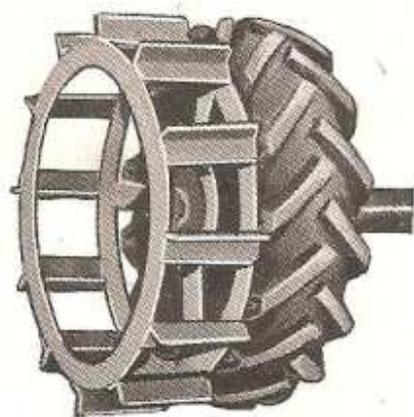
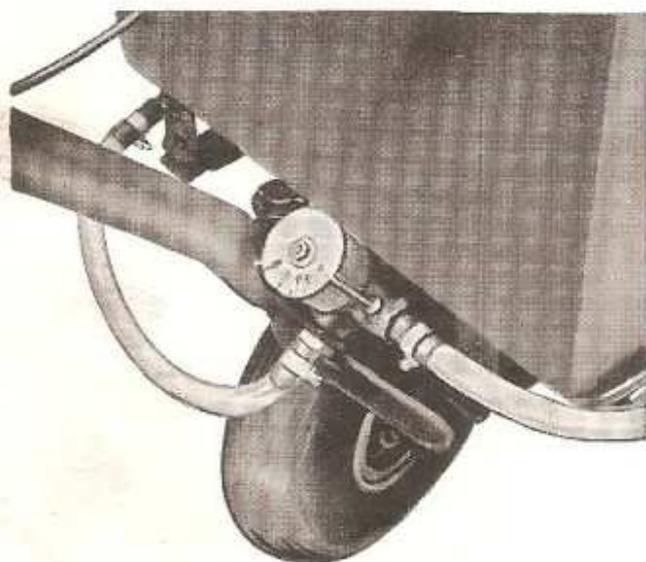
B I N A G E

Tous les avantages et perfectionnements techniques des deux instruments sont réunis dans ce type COMBI qui, par ses multiples possibilités d'emploi, est très rentable. La transformation du pulvérisateur-atomiseur en motobineuse est des plus faciles et la largeur de travail s'échelonne de 24 à 117 cm. Pulvériser-atomiser et biner avec un seul appareil: la turbinette COMBI.

UNE PRODUCTION DES USINES AGRIA



Tête à 4 buses. La possibilité d'orienter séparément chaque buse permet d'adapter au mieux le jet à tous les besoins.



Pour les terrains difficiles, ces roues à crampons s'adaptent facilement sur les roues pneumatiques 260 x 85. Il y a en outre une roue support folle orientable.

Importateurs exclusifs pour la France :

Ateliers PH. GOETZMANN S.A.

Capital: NF 3.500.000

50, rue du Maréchal-Foch · LINGOLSHEIM (Bas-Rhin)

Téléphone : 32.94.30 + - Telex : 87.910 - R. C. Strasbourg 54 B 49



DONNÉES TECHNIQUES
de la

TURBINETTE **Spéciale + Combi**

Moteur :

Ilo, 2 temps à essence, 6 CV; 149 cm³ avec embrayage robuste à disques multiples. Démarrage par lanceur réversible.

Boîte de vitesses :

Convenablement dimensionnée, à pignons baladeurs, 2 vitesses.

Pulvérisateur-atomiseur :

Turbine Chiron avec pompe entraînée par courroie trapézoïdale Ultraflex réglable. Vitesse de l'air aux buses: 100 m/sec. Les buses de la tête à 4 jets sont orientables dans tous les sens. La turbine est réglable en hauteur. Contenance du réservoir à liquide d'aspersion: 50 l.

Tous droits de modification réservés.

Tous renseignements complémentaires vous sont fournis par:

AGENCE GÉNÉRALE

ÉTABLISSEMENTS

C. MARCHAND

25, Rue Pasteur, 25

BÉZIERS